

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 32

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



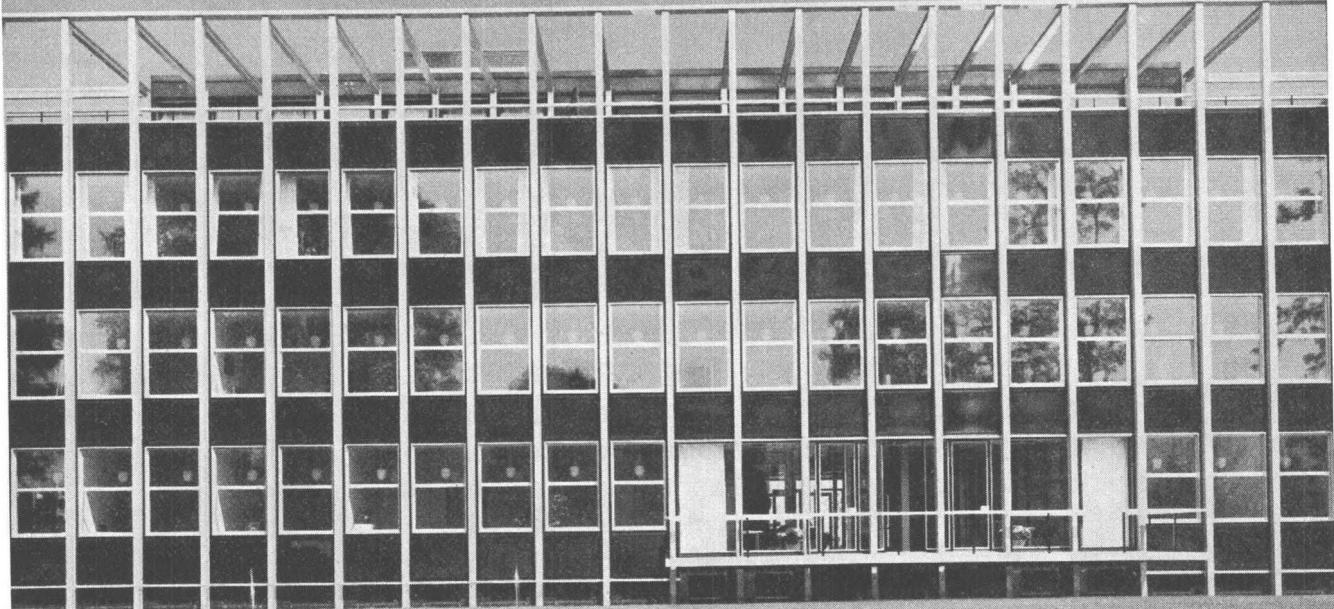
Schmelzwerk Spoerry AG  
Flums SG Tel. 085 / 83148

## jetzt auch PLATTEN

unbrennbar atmend silikonimprägniert  
federnd elastisch leichtes Zuschneiden  
 $\lambda = 0,035$  bei 20° C  
hochwertige und preisgünstige  
Wärme- und Schallisolation



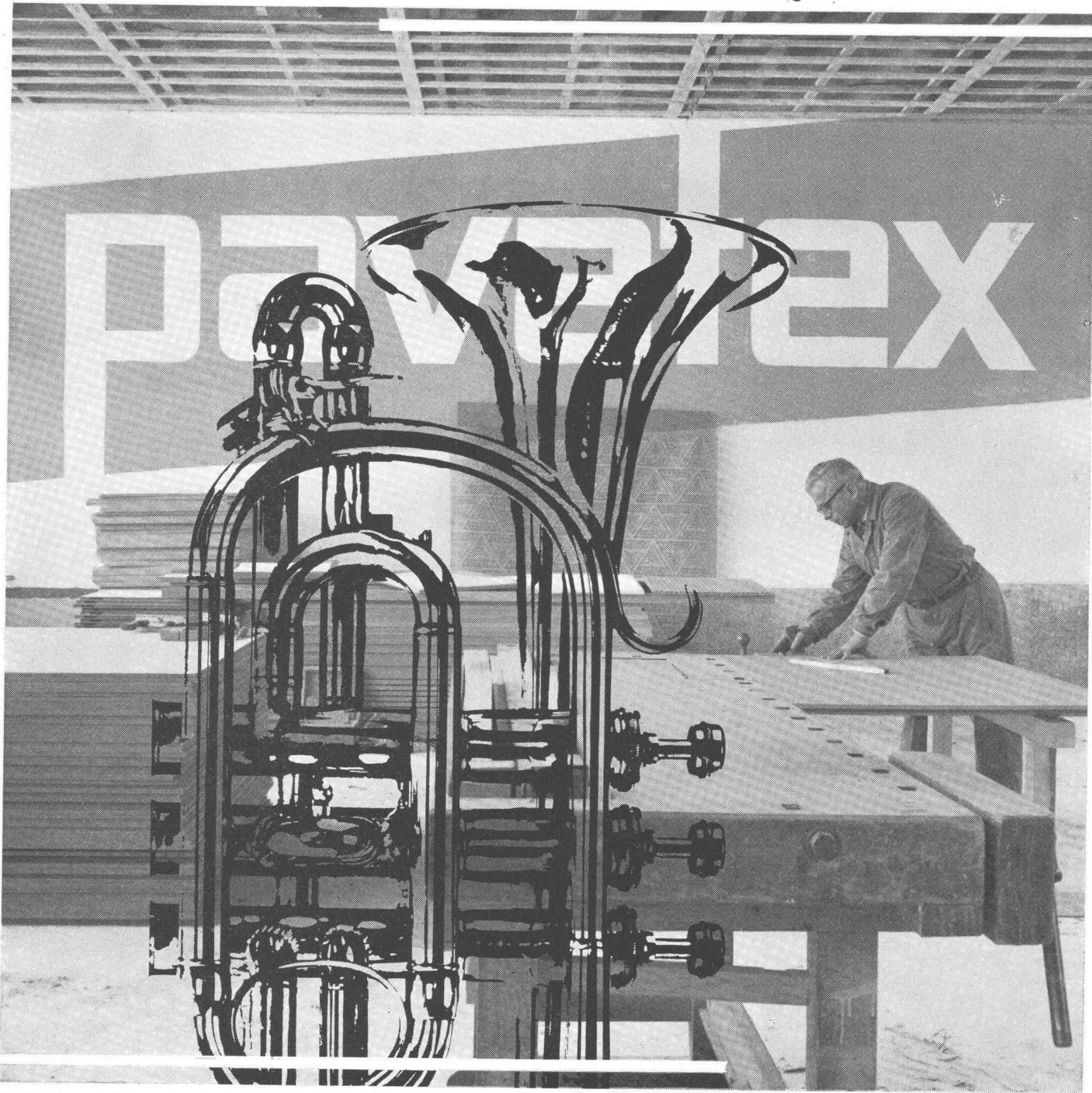
## Leichtmetallfassaden



Gebr. Tuchschenid AG Frauenfeld

## Faktor Schall

Sägen kreischen, Hämmer klopfen: Durch das ganze Haus dröhnt der Lärm der Handwerker. Werden aber die Räume auch richtig gegen Schall isoliert? Werden akustisch angenehme Wohn- und Arbeitsstätten geschaffen?



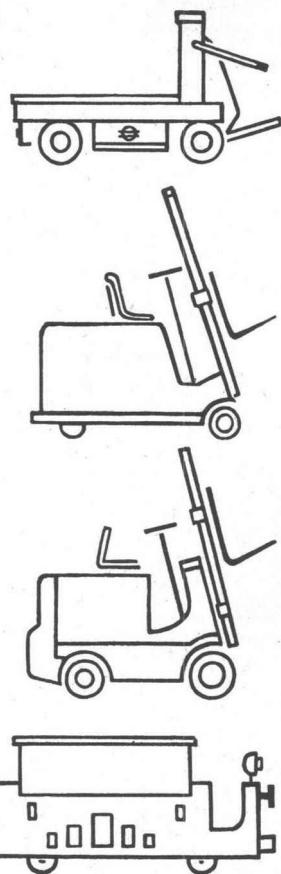
Wählen Sie als Architekt und Bauherr zur Schallisolation Pavatex\*-Holzfaserplatten. Als Bodenunterlage isolieren sie wirksam gegen Trittschall und andere Erschütterungen. Im Raum selbst verhindern Pavatex-Akustikplatten jede störende Echobildung und schaffen einwandfreie akustische Verhältnisse. Denken Sie daran: Pavatex ist tausendfach erprobt. Mit Pavatex lösen Sie Ihre Akustikprobleme!

Pavatex AG Jenatschstraße 4, Zürich 2, Tel. 051/23 76 76

\* Pavatex ist eine  
geschützte Fabrik- und Handelsmarke



## Batterien für Elektrofahrzeuge



## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

mit Bureaux und Werkstätten in  
Lausanne - Genf - Lugano - St. Gallen - Luzern - Biel - Chur

**PORA**  
ISOLIERBETON

### PORENBETON-PRODUKTE:

ISOLIERPLATTEN, BAUSTEINE  
FASSADEN-FERTIGELEMENTE  
FLACHDACHISOLIERUNGEN

### JPORA-PRODUKTE AUS STYROPOR-HARTSCHAUM:

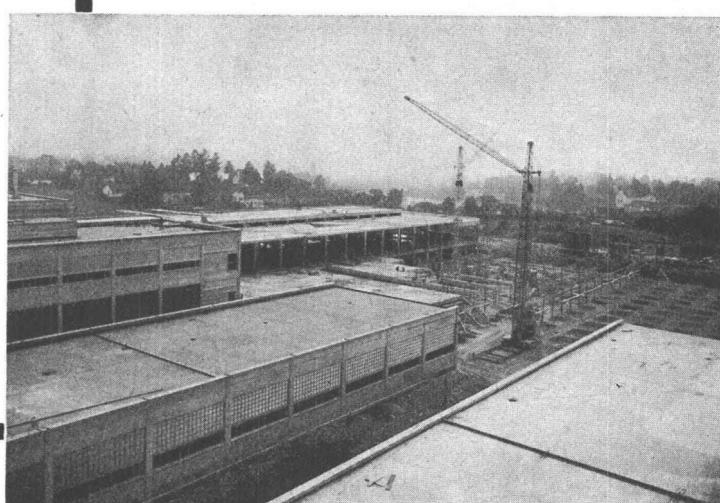
ISOLIERPLATTEN, FORMSTÜCKE ALLER ART  
HALBSCHALEN FÜR ROHRISOLIERUNGEN

**PORA AG**

Mühlehorn GL

Reichenburg SZ

Verkaufsbureau Zürich 051 / 47 26 62



### FLACHDACHISOLIERUNG

Porenbeton-Baustellengüsse 400—1200 kg/m<sup>3</sup> als

### IDEALE FLACHDACHISOLIERUNG

hochisolierend und trittfest, da zweischichtig; leicht, da gleichzeitig Gefällsbeton. Auch armiert, selbsttragend.



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 171 Konstrukteur, begabt und ideenreich, mit Praxis, sowie befähigt fabrikationsreife Konstruktionen auf dem Gebiete von Maschinen für das Lebensmittelgewerbe auszuarbeiten. Mittelgr. Konstruktionswerkstätte im Kt. Bern.
- 175 Dipl. Maschineningenieur oder -techniker mit Praxis im Behälter- und Apparatebau für Entwicklungsarbeiten im Studienbüro, ferner Techniker als Konstrukteure und Zeichner für vorstehend genannte Arbeitsgebiete, ferner Ingenieur oder Techniker, versiert im Umgang mit Kunden, für Offertwesen in Deutsch und Französisch, wenn mögl. auch in Engl. Zürich.
- 185 Techniker mit Erfahrungen in der spanlosen Metallbearbeitung sowie in der Konstruktion und Ausführung von Stanz-, Zieh- und Prägewerkzeug, als techn. Mitarbeiter. Beschlägefabbrik mit ca. 100 Personen Belegschaft der Mittelschweiz.
- 203 Dipl. Maschineningenieur der ETH mit guten allgemein-technischen Kenntn. und gewandtem Auftreten, zur Einarbeit in den Beruf als Patentanwalt. Sprachen: Deutsch, solide engl. Schulkenntn. Patentanwaltsbüro, dessen Inhaber Schweizer ist in USA.
- 211 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis und wenn mögl. mit Kenntn. der graphischen Branche, zur Führung des Montagepersonals, Leitung Reparaturwerkstätte und Ersatzteillager sowie Verkehr mit Kundschaft. Sprachen: Deutsch und Franz. in Konversation. Maschinenhandelsgesellschaft in der Mittelschweiz.
- 213 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis und mögl. mit Kenntn. in Gebläse- oder ähnln. Maschinen für das Versuchslabor und das Offertwesen. Bewerber franz. Muttersprache bevorzugt, da sehr gute Kenntn. dieser Sprache unerlässlich. Fabrik im Ober-Elsass. Nähe Basel.
- 222 Techn. Zeichner der Maschinen-, Elektro- oder Baubranche für Küchen- und Heizanlagen. Zürich.
- 263 Dipl. Ingenieur (Fachrichtung Physik oder Elektronik) mit guten Fremdsprachenkenntn. für Uebersetzungsarbeiten englisch-deutsch und französisch-deutsch in Patentangelegenheiten. Branchenkenntn. erw. Patentingenieurbüro im Kt. Bern.
- 223 Ingenieur-Konstrukteur mit Praxis und Erfahrungen in Hydraulik für Berechnungen und Konstruktionen von Geleisebau-Maschinen und Förderanlagen, ferner Maschinenkonstrukteur mit Praxis im allgem. Maschinenbau für Hebezeuge und Transportanlagen. Konstruktionswerkstätte der Nordostschweiz.
- B A U - A B T E I L U N G**
- 104 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker, für Eisenbetonhoch- und -tiefbau oder geeignet für Projekt und Ausführung allg. Tiefbauarbeiten (Strassenbau, Kanalisationen und Wasserversorgungen); ferner Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner. Zürichsee.
- 130 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Praxis in der Projektierung und Ausführung von Kanalisationen und Kläranlagen; ferner dipl. Tiefbautechniker oder qual. Tiefbauzeichner für Projekt und Ausführung vorstehend genannter Anlagen für Filialbüro in der französischsprachenden Schweiz. Spätere Uebernahme des Hauptbüros unter günstigen Voraussetzungen mögl. Kt. Bern.
- 152 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis für Büro- und Bauplatz, Luzern.
- 262 Dipl. Tiefbautechniker mit etwas Praxis für Projektierung und Ausführung von Abwasserreinigungsanlagen, Kanalisationen und Eisenbetonbau, Zürich.
- 564 Techn. Zeichner der Fachrichtung Innenausbau, Dekoration, Bijouterie u. ä., künstl. begabt evtl. geeigneter Graphiker für Entwurf und Ausführung von Apparaten der Beleuchtungs-Industrie. Fabrik für Kunstgewerbl. Beleuchtungskörper. Kt. Bern.
- 608 Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis für Entwurf und Ausführungspläne, Zürich.
- 610 Hochbauzeichner mit etwas Praxis für Büro. Kt. Zürich.
- 612 Eisenbetonzeichner mit etwas Praxis. Kt. Zürich.
- 614 Hochbauzeichner mit etwas Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Büro. Basel.
- 616 Hochbauzeichner oder -zeichnerin für Projektpläne nach Skizzen und zur Führung einer einfachen Buchhaltung. Sprachen: Deutsch, Franz. evtl. Engl. Bern.
- 618 Hochbauzeichner mit etwas Praxis, sauberer Planbearbeiter. Zürich.
- 620 Dipl. Architekt mit Praxis für Entwurf und Projektierung von Wohn- und Geschäftshäusern, als Bürochef eines Filialbüros. Marseille.
- 792 Architekt oder Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, selbständig und zuverlässig in der Planbearbeitung. Kurort, Kt. Graubünden.

## Sicherer Holzschutz mit ARBEZOL

Verlangen Sie bitte Prospekte über ARBEZOL Spezialprodukte zum vorbeugenden Schutz des Holzes und zur Verhilfung von Schädlingen. Unverbindliche Beratung.



**A. BENZ & CIE.**

Holz-Bautenschutz

**ZÜRICH 2/38**

Renggerstrasse 56  
Telephon (051) 45 34 34

### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Aargau ist die Stelle eines

## Architekten

(Technischer Beamter 1. Klasse)

zu besetzen.

**Anforderungen:** Mehrjährige erfolgreiche Praxis. Fähigkeit zur selbständigen Beurteilung und Bearbeitung technischer und künstlerischer Aufgaben. Gewandtheit im schriftlichen Verkehr.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft im Rahmen des Besoldungsdekretes, zuzüglich Teuerungs- und Kinderzulagen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien und der bisherigen Tätigkeit sind bis zum **29. August 1960** einzureichen.

Aarau, den 29. Juli 1960. **Aargauische Baudirektion.**

Wir suchen für die Ausführung grosser, interessanter Bauaufgaben zum baldmöglichsten Eintritt tüchtigen

## Architekten oder Hochbautechniker

mit Erfahrung im Ausarbeiten von Werk- und Detailplänen, Offertunterlagen, Abrechnungen. Kollegialem Mitarbeiter, der Freude am selbständigen Arbeiten hat, wird bei Eignung interessante, gut bezahlte Dauerstelle geboten. Fünftagewoche.

## Bauzeichner

der auf sauberes Zeichnen von Projekt- und Detailplänen Wert legt und in seinem Beruf weiterkommen möchte, findet entsprechende Möglichkeiten.

Bewerber sind gebeten sich zu wenden an:

Walter Gachnang & Sohn, Architekten S.I.A./ETH, Lavaterstrasse 53, Zürich 2, (Tel. 23 71 74).

● **Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe** ●

## BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Von unserer Bauabteilung werden folgende Mitarbeiter gesucht:

a) für die Mitwirkung bei Projektierungsarbeiten im Kraftwerkbau

### Dipl. Tiefbautechniker

b) auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues

### Dipl. Techniker oder Bauführer

für örtliche Bauleitung und Projektierungsaufgaben, sowie einen

### Bauzeichner

Dauerstellen, zeitgemäße Anstellungsbedingungen (alternierende Fünftagewoche), Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, Bern.**



## Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich

Wir suchen zum möglichst baldigen Eintritt einen jüngeren, initiativen

## Bauingenieur

für die Mithilfe bei Projektierung und Bau ober- und unterirdischer Verkehrsanlagen (Tiefbahn) mit abgeschlossenem Hochschulstudium und womöglich einigen Jahren Praxis im Tiefbau.

Die Besoldung richtet sich nach der städtischen Besoldungsverordnung. Der Beitritt zur städtischen Versicherungskasse ist obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Foto sind bis zum 31. August 1960 zu richten an die Direktion der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1.

## SALMEN



Gesucht per sofort oder später tüchtiger erfahrener

## BAUFÜHRER

sowie einen jungen

## BAUZEICHNER

zur selbständigen Leitung von Neu- und Umbauten, für die Erstellung von Werk- und Detailplänen, sowie für die Durchführung und Überwachung von Liegenschafts-Unterhaltsarbeiten.

Wir bieten bei Eignung Dauerstelle, Altersfürsorge, angemessenes Salär, angenehme Arbeitsverhältnisse, jeden zweiten Samstag frei.

Offerten mit Photo, Zeugnis-Abschriften, Handschriftenprobe, Eintrittsmöglichkeit und Gehaltsansprüchen sind einzureichen an

## SALMENBRÄU RHEINFELDEN

## Direktion der Öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Beim kantonalen Tiefbauamt Zürich ist die neu geschaffene Stelle eines

## Bauingenieurs

für die Projektierung und Bauleitung der Kunstbauten und Straßen, die im Zusammenhang mit dem Doppelpurausbau der rechtsufrigen SBB-Linie erstellt werden müssen, zu besetzen.

Erfordernisse: Hochschulbildung mit Diplom und Praxis in Statik und Straßenbau, evtl. Bahnbau. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und Umgang mit Behörden.

Besoldung: Im Rahmen der Besoldungsverordnung Klasse 10 bis 12 Fr. 13 770.— bis 21 630.— + Kinderzulagen.

Anmeldung: Handschriftliche Anmeldung unter Beilage von Zeugnisabschriften, Lebenslauf und militärischer Einteilung nebst Photo an das kantonale Tiefbauamt, Zürich 1, bis zum 20. August 1960.

Zürich, den 26. Juli 1960.

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich.

# Englischkurse

für Fortgeschrittene und Anfänger getrennt

**Beginn ab 22. September 1960**

Dauer 8 Monate, bis 30. Mai 1961

**Einmal pro Woche; 18—20 oder 20—22 Uhr.**

**Bern:** Dienstag (zwei Klassen)

**Zürich:** Montag oder Freitag (vier Klassen)

**Winterthur:** Donnerstag (zwei Klassen)

**Basel:** Mittwoch (zwei Klassen)

**Zürich:** Samstag 14—16 Uhr (eine Klasse)

**Neu-Aufnahmen jedes Jahr nur einmal!**

An jedem Kursabend zwischen 18 und 22 Uhr in jeder Klasse: Grammatik, Lesestücke, schriftl. Uebungen nach Prof. Treyer und mündl. Uebungen für die Alltagskonversation, damit auch alle Anfänger bald richtig englisch reden können.

**Kursgeld** für 8 Monate (70 Stunden) total **70 Fr.**, zahlbar am vierten Kursabend. **Lehrbuch 5 Fr.!**

Zweck: Alle müssen im Mai 1961 Englisch verstehen und richtig reden und schreiben können. Auf Wunsch gebe ich **Referenzen** und **Beweise** dafür.

**Sofortige schriftliche Anmeldungen** an mich:

John Honegger, Sprachlehrer, Chur (Graubünden).

Bitte Namen, Beruf, Wohnort, nächstes Telephon, ferner Arbeitsplatz und **gewünschten Kursort** angeben.

Jeder einzelne erhält von mir direkt Bescheid durch **Brief** bis spätestens 12. September 1960, sofern Aufnahme möglich.

Wenn **Ferien** und **Erholung** im schönen Tessin, dann

## Hotel Camelia Locarno-Muralto

Gediegernes, komfortables Haus, gepflegte Küche  
Tel. (093) 7 17 67

**Wir suchen**

## Hochbauzeichner

für interessante Aufgaben. Fünf-Tage-Woche.  
Bei Eignung Chefposition vorgesehen.

Offerten erbeten unter Chiffre ZG 8428 an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Baugeschäft mit Zimmerei und Sägerei in aufstrebendem Fremdenkurort im Berner Oberland

## Hochbautechniker

zur Unterstützung des Meisters.

Bedingung: Techniker mit mehrjähriger Erfahrung in Kostenabrechnung, Devisierung, Bauleitung und Abrechnung.

5-Tage-Woche, Eintritt: 1. September oder nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Offerte mit Referenzen sind erbeten unter Chiffre ZC 8330 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für die Bauleitung der Stufe Stalden der Mattmarkkraftwerke suchen wir einen tüchtigen

## dipl. Bauingenieur

Stellung: Stellvertreter unseres Oberbauleiters im Wallis.

Büro: In Stalden-Saas.

Erfordernisse: Mehrere Jahre Bauleitungs- oder Unternehmerpraxis im Tiefbau, speziell Stollen- und Kavernenbau. Initiativ, organisatorisch begabt, befähigt im Verkehr mit Untergebenen und örtlichen Bevölkerung. Schweizer Bürger.

Muttersprache: Deutsch und gute Kenntnisse des Französischen.

Idealalter: 35 Jahre.

Eintritt nach Uebereinkunft; Einarbeit während 1 bis 2 Monaten im Projektierungsbureau in Basel vorgesehen.

Wir bitten um Zustellung der Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Gehaltsansprüchen und Referenzen an die

**Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Malzgasse 32, Basel 10.**

Bureau d'études à Genève, architecture, génie civil, électricité, cherche

## COLLABORATION

avec collègues surchargés.

Equipe de trente spécialistes et dessinateurs disponibles.

Ecrire sous chiffre C 63116 X à **Publicitas**, Genève.

Wir suchen für unser firmaeigenes Industriebaubüro

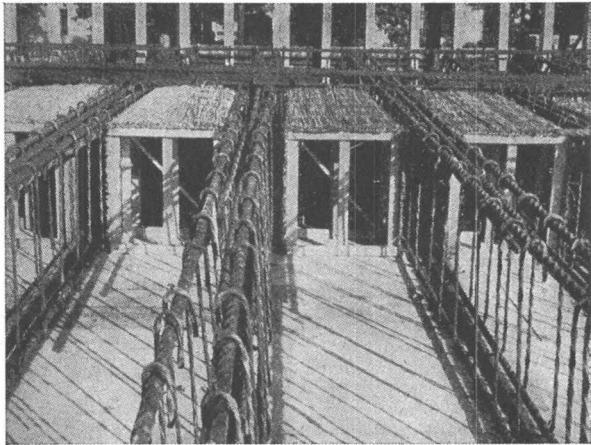
## jungen Bauzeichner

für zeichnerische sowie allgemeine Büroarbeiten.

**Wir bieten:** Entwicklungsfähige Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung mit den üblichen Personalunterlagen einzureichen an die

**Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon.**



# ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,  
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

- Vorteile:** Freie Konstruktion
- Überbrückung von grossen Spannweiten
- Decken ohne Unterzüge
- Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m<sup>2</sup>)
- Entlastung von Trägern, Stützen und Fundamenten
- Vorzügliche Isolation
- Preisgünstig
- Offertern und Muster zu Diensten

# VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63

# C I B A sucht

für das Baubüro der Ingenieur-Abteilung, Werk Basel, zum baldigen Eintritt jüngeren, initiativen und selbständigen arbeitenden

## Hochbau-Techniker

mit Diplom eines schweizerischen Technikums und mehrjähriger Praxis auf Architekturbüro, gewandt in zeichnerischer Darstellung von Projekt- und Ausführungsplänen.

Bewerbungen mit handschriftlichem Lebenslauf und Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, Photo und Referenzen an die Personalabteilung der CIBA Aktiengesellschaft, Basel, zu richten.

Gesucht  
per sofort  
oder später

## initiativer **Bautechniker - Architekt**

zur Bearbeitung von Wohn- und Geschäftshäusern, evtl. auch Bauführung.

## Kleines Arch.-Büro in der Umgebung von Zürich.

## Angenehmes Arbeitsklima.

Für überdurchschnittliche, selbständige Kraft entsprechende Salarierung.

Offerten mit den üblichen Ausweisen unter Chiffre ZB 8413 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gelegenheit für Ingenieur

In aufstrebender Stadt des Kantons Zürich sind mehrere Büroräume zu vermieten. Günstig für Ingenieur, da interessante Aufträge zugesichert werden können.

Interessenten belieben sich zu wenden unter  
Chiffre PO 20424 an Publicitas, Zürich.

## Bauamt der Stadt Winterthur

### Stellenausschreibung

Beim Bauamt der Stadt Winterthur, Hochbaubüro, ist die Stelle eines

## Adjunkten des Stadtbaumeisters

zu besetzen.

Wir suchen einen Architekten mit mehrjähriger erfolgreicher Praxis und mit der Befähigung, als engster Mitarbeiter und Stellvertreter des Stadtbaumeisters die Aufgaben des Hochbaues und des Städtebaues einer Bauverwaltung administrativ und planerisch selbstständig bearbeiten zu können.

Die Bewerber sollen über Initiative, Eignung für die Verwaltungstätigkeit und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck verfügen.

Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Bei gegenseitiger Konvenienz Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Monatlich zwei Samstage frei.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Angaben über Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 25. August 1960 an das Bauamt der Stadt Winterthur zu richten.

Bauamt der Stadt Winterthur

Grösseres Ingenieurbüro am Platze Winterthur sucht

## Bauingenieur

mit abgeschlossener Hochschulbildung und einigen Jahren Praxis, für Eisenbetonbau, als Stellvertreter des Inhabers.

Verlangt wird guter Statiker, Kenntnisse der zwei- und dreidimensionalen Probleme. Eignung zur Führung des Personals und gute Umgangsformen.

Geboten wird gute Entlohnung, Fünf-Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Bild und Zeugnisabschriften unter Chiffre PC 4485 W an Publicitas, Winterthur.

Gesucht

## dipl. Bauingenieur ETH

Guter Statiker für Hoch- und Tiefbau als Bürochef in Ingenieurbüro mit sehr interessanten Aufträgen. Selbständige Arbeit, 5-Tage-Woche. Eintritt baldmöglichst. Bitte richten Sie Ihre Offerte mit Bebeschrieb Ihrer bisherigen Tätigkeit an Chiffre K 41932 LZ an Publicitas Luzern.

Gesucht für die örtliche Bauleitung von Beton-Staumauer und Druckschacht des Kraftwerkes Sanetsch

## Bau-Ingenieur Tiefbautechniker Polier-Aufseher

Ferner

## Bau-Ingenieur

für Projektierungsaufgaben im Bureau Bern.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Lohnanspruch und Antrittstermin sind zu richten an **Ingenieurbureau Fritz Hürzeler, dipl. Ing. ETH, Lentulusrain 14, Bern.**

Architekturbüro in Schaffhausen sucht für grosse, interessante Bauaufgabe

## Bauführer

mit Erfahrung auf grossen Baustellen.

## Bautechniker

erfahrener, zuverlässiger Planer.

**Wir erwarten:** überdurchschnittliches Können.

**Wir bieten:** überdurchschnittliche Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima, Teamwork, Arbeitszeit nach Wunsch.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZE 8475 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Arch.-Büro in Zürich sucht zwei talentierte

## Bauzeichner

für die Mitarbeit bei Wettbewerben. 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima. Det. Offerten unt. Chiffre ZE 8414 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Bautechniker-Architekt

als engster Mitarbeiter des Chefs, hauptsächlich für Entwurfsarbeiten, Dauerstelle, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

**Gebrüder BERNASCONI, Architekturbüro S.I.A., Hugistrasse 12, BIEL.**

## Oeffentliche Submission

Birmensdorf/ZH, Wohnhaus Stallikerstrasse

### 16 Wohnungen mit Garagen

Baugenossenschaft Reppisch, Birmensdorf

#### Architekten

**R. Klemenz + F. P. Flubacher**

**dipl. Arch. S. I. A.**

Zürich 6, Stampfenbachstrasse 67, Telephon 28 94 20

- |   |  |
|---|--|
| 1. Abbrucharbeiten  | 22. Elektrische<br>Installatoren         |
| 2. Masch. Aushubarbeiten  | 23. Kochherdlieferung                    |
| 3. Erd-, Maurer-, Beton-,<br>Kanalisations-, Verputz-<br>arbeiten | 24. Bauschlosserarbeiten                 |
| 4. Kunststeinarbeiten   | 25. Metallfensterbänke                   |
| 5. Zimmerarbeiten   | 26. Luftschatzartikel                    |
| 6. Spenglerarbeiten   | 27. Plättliarbeiten                      |
| 7. Dachdeckerarbeiten   | 28. Unterlagsböden                       |
| 8. Gipserarbeiten   | 29. Parkettarbeiten                      |
| 9. Glaserarbeiten   | 30. Linolarbeiten                        |
| 10. Schreinerarbeiten   | 31. Malerarbeiten                        |
| 11. Beschlägelieferung  | 32. Fassadenanstriche                    |
| 12. Garagentore   | 33. Plastikarbeiten<br>für Treppenhäuser |
| 13. Roll- und Jalousieläden                                       | 34. Tapeziererarbeiten                   |
| 14. Sonnenstoren  | 35. Plastikhandläufe                     |
| 15. Deckenstrahlungs-<br>heizung                                  | 36. Baureinigung                         |
| 16. Oelfeuerung   | 37. Fußmatten                            |
| 17. Oeltanklieferung  | 38. Keller- und Wasch-<br>küchenmöbel    |
| 18. Luftschatzventilation   | 39. Gärtnerarbeiten                      |
| 19. Sanitäre Installationen                                       | 40. Hofbeläge                            |
| 20. Sanitäre Apparate   | 41. Klärschächte                         |
| 21. Kühlsschränke   |  |

Planeinsicht und Anforderung der Offertformulare bei  
den Architekten bis 17. August 1960

Technisches Büro in Lausanne sucht per sofort

## Zeichner oder Techniker

Tätigkeit: Technische Bauzeichnungen und Be-  
rechnungen für Wärme- und Schallisolation; Ueber-  
wachungen von Baustellen.

Offerten mit Bild, Zeugnisschriften und Angabe  
des frühesten Eintrittsdatums, sowie Lohnanspruch  
unter Chiffre PK 81325 L an Publicitas, Lausanne.

Langjähriges Ingenieurbüro in Zürich sucht

## Techniker Zeichner



für Eisenbeton und Tiefbau. Eintritt nach Ueber-  
einkunft. Offerten erbeten an Ingenieurbüro  
Walter Klinke S.A., Weinbergstrasse 1, Zürich 1.  
Telephon 34 94 34.



# BÜHRLE & CO.

sucht für das Baubüro einen

## HOCHBAUZEICHNER

Wir verlangen sauberes Zeichnen und Kenntnisse  
in der Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und  
Submissionsunterlagen. Bewerber mit Erfahrung  
im Industriebau erhalten den Vorzug.

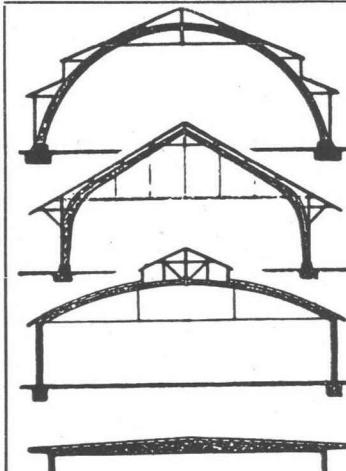
5-Tage-Woche.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üb-  
lichen Unterlagen einzureichen oder verlangen un-  
seren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co.,  
Birchstr. 155, Zürich 50.

## Hochbauzeichner

Platz Winterthur, Fünf-Tage-Woche, gutes Salär, interessante  
Arbeit, Eintritt rasch möglichst. Anfragen sind zu richten an  
Hans Filli, Winterthur, Untertor 32, Tel. 2 22 08.



**B. ZÖLLIG**

**SÖHNE**

**Holz-Konstruktionen**

**ARBON**

Spezialität

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung, vorzugsweise  
in Holz, liefert kurzfristig und preiswert  
Krebser-Modellbau, Effretikon ZH,  
Telephon (052) 3 20 16.



Die Generaldirektion PTT sucht wegen Austritts des bisherigen Stelleninhabers für ihren Hochbaudienst einen

## Architekten

**Arbeitsgebiet:** Projektierung von grösseren Bauvorhaben in der ganzen Schweiz, Ausführungspläne, Kostenberechnungen, Oberbauleitungen.

**Anforderungen:** Hochschul- oder Technikumsbildung. Mehrjährige Praxis auf Bureau und Bauplatz. Angenehme Umgangsformen.

**Geboten werden:** Vielseitige, selbständige Arbeit, zeitgemäßes Gehalt, gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo sind erbeten bis 31. August 1960 an die **Generaldirektion PTT, Personalabteilung in Bern**.

Gesucht

## Architekt und Bautechniker

mit guter Praxis und künstl. Begabung per sofort oder später.

Offerten sind handschriftlich zu richten an **Otto Glaus, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Freiestrasse 80, Zürich 7/32.**

Bureau technique de Lausanne cherche un

## dessinateur en génie civil

ayant des connaissances en travaux publics ou en béton armé.

A candidat sérieux, nous pouvons offrir un travail varié et intéressant et de très bonnes conditions de travail.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, certificats et photographie sous chiffre OFA 7429 L. à **Orell Fussli-Annonces, Lausanne.**

Erfahrener

## Bautechniker-Bauführer

für Büro und Bauplatz zu baldigem Eintritt gesucht. Evtl. käme auch eine Anstellung als Aushilfe in Frage. Gutes Salär.

**A. Rietmann, Architekt S. I. A., St. Moritz.**

Technisches Büro in Sitten (VS) sucht einen

## Tiefbau-Zeichner

zu sofortigem Eintritt.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an **Michel Andenmatten, Ing. S. I. A., Sion.** Tel. (027) 2 11 72.

Gewünscht auf S.I.A.-Architektur-Büro in Zürich

## Bautechniker-Bauführer

Selbständig, ehrlich und sauber, erfahren in Plan, Devisierung und Bauführung.

Geboten wird bestbezahlte Dauerstelle, interessante Bauvorhaben, angenehme jedoch selbständige Zusammenarbeit in kleinerem Büro. 3 Wochen Ferien, alternierende 5-Tage-Woche, auf Wunsch wird später eigene Wohnung zur Verfügung gestellt. Diskretion zugesichert.

Offerten erbeten unter Chiffre ZH 8517 an Mosse-Annونces AG., Zürich 23.

Gesucht für sofort oder später

## einige Bauzeichner für Wasserkraftanlagen, Tiefbau und Eisenbeton

Offerten an Ingenieurbureau **Dr. Ing. Lombardi und Ing. Cellera, Locarno.**

Gesucht zum möglichst baldigen Eintritt in Ingenieurbüro selbstständig arbeitender

## Eisenbetonzeichner

sowie

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit soliden Voraussetzungen für die Bearbeitung grösserer Brückenbauprojekte.

Geboten wird Dauerstellung in angenehmem Arbeitsklima, interessante Aufgaben, entwicklungs-fähiger Posten, 5-Tage-Woche, gute Honorierung und Pensionskasse. Offerten unter Chiffre ZM 8519 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft zuverlässiger

## Bautechniker-Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

**Peter Labhart**, Dipl. Architekt S. I. A., Dreikönigstr. 35, Tel. 27 62 34, Zürich 2.

Stadtzürch. Architekturbüro S.I.A. sucht jungen, tüchtigen

## Bauzeichner

5-Tage-Woche, Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZK 8520 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht für Zweigbüro in St. Gallen

## Eisenbetontechniker oder -zeichner

5-Tage-Woche. Interessante Arbeit.

Offerten erwünscht an: Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26, Zürich 1.

## Dipl. Architekt ETH

mit 1½ Jahre Praxis sucht ab September in Zürich Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZE 1333 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger Eisenbetonzeichner

mit einigen Jahren Praxis, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZN 1338 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Tiefbauzeichner mit Praxis in Kanalisation, Wasserversorgung und Strassenbau, sucht auf 1. Oktober 1960 interessante Stelle in Tiefbauunternehmung oder Ingenieurbüro als

## Bauführer / Bauleiter

Arbeitsplatz in Bern. 5-Tage-Woche. (Student am Abendtechnikum Bern.) Offerten unter Chiffre ZM 8440 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger Tiefbautechniker

(Abendtechn.) sucht neuen Arbeitsplatz in Unternehmung evtl. auch Büro. Offerten unter Chiffre ZJ 1313 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur

(28 jg., Diplom ETH) sucht Arbeit (Werkvertrag, Unterauftrag, Aushilfestelle, gleich auf welchem Gebiet des Bauingenieurwesens). Kontaktnahme unter Chiffre ZD 1148 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger Tiefbauzeichner

mit 2½ Jahren Praxis in allg. Tiefbau sucht Stelle in Baugeschäft oder Ing.-Büro. Offerten unter Chiffre ZL 8521 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Deutscher Spezialist f. Grundbau u. Bodenmechanik

Dr. Ing. habil. T.U. Berlin, sucht zum 1. Mai 1961 neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZO 8518 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Perspektive-Zeichner

sucht Verbindung mit Architekten, Ingenieuren, Konstrukteuren zwecks Ausführung von zentralperspektivischen Bildern nach Planunterlagen. Anfragen sind erbeten unter Chiffre 2141 an Mosse-Annونcen AG., Basel 1.

### Land für Wohn- und Ferienhäuser

## TESSIN

Carabietta	33 000 m <sup>2</sup>
Ponte Tresa	22 000 m <sup>2</sup>
Ponte Capriasca	2 100 m <sup>2</sup>
Melano	18 000 m <sup>2</sup>
Roveredo	900 m <sup>2</sup>
Carona	3 500 m <sup>2</sup>
Pazzallo	6 000 m <sup>2</sup>

Gesamt oder in Parzellen direkt vom Besitzer. Offerten unter Chiffre L 15707 Z an Publicitas, Zürich.

### Zu verkaufen

## Betonpumpe PUMPCRET

Typ PC 3, stationär, Std.-Leistung 15—18 m<sup>3</sup>, Reichweite horizontal 450 m', vertikal 40 m', mit El.-Motor BBC 50 PS, 220/380 V inkl. Fahrvorrichtung u. Luftkompressor QUINCHI. Maschine wurde nach letzterfolgtem Einsatz revidiert, Preis 50 % vom Neuwert. Anfragen an Postfach 289, Aarau.

## Tausch: 1-Familien-Haus

in Unter-Engstringen, 5 Zimmer, aller Komfort, 750 m<sup>2</sup> Garten plus 600 m<sup>2</sup> Bauland (Quartierplan im Gang) gegen:

solides Renditenhaus an guter Lage in Schweizer-Stadt oder Ortschaft. Offerten unter Chiffre SA 45832 Z an Schweizer-Annونcen AG. «ASSA», Zürich 23. (Bin noch 10 Tage abwesend.)

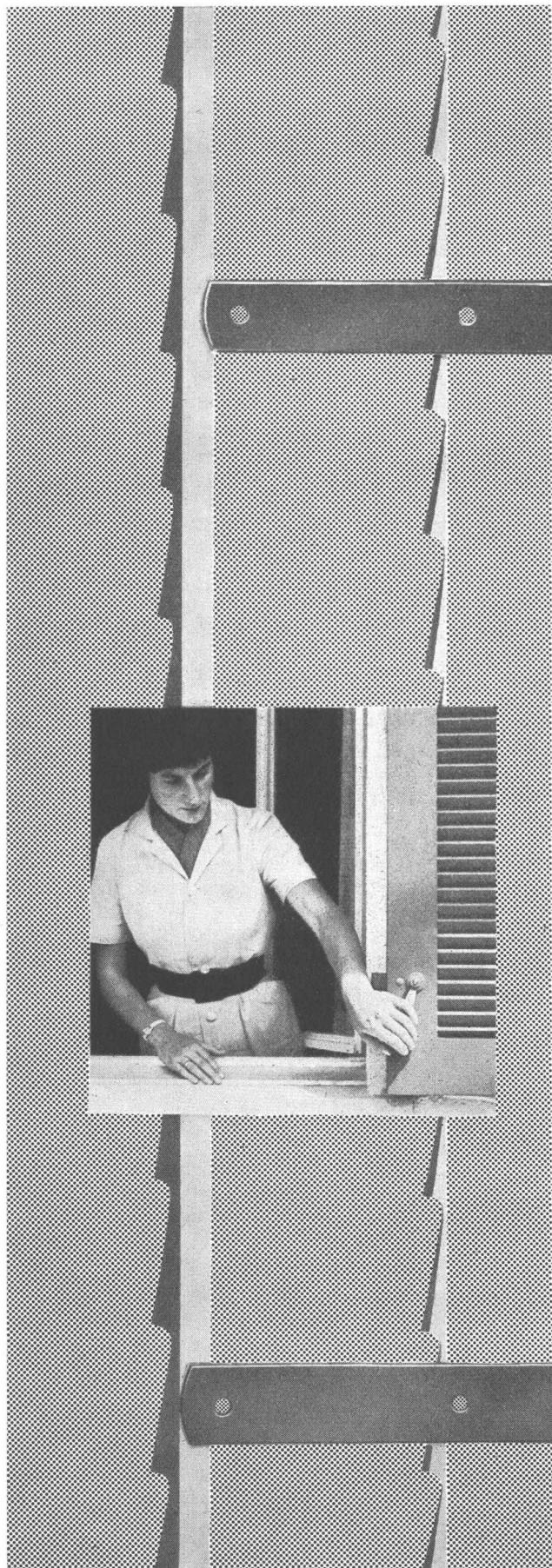
## Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH MANESSESTR. 6 TELEFON 051-25 67 92

### Grundwasser- und Flachdachisolierung

### Bautenschutz

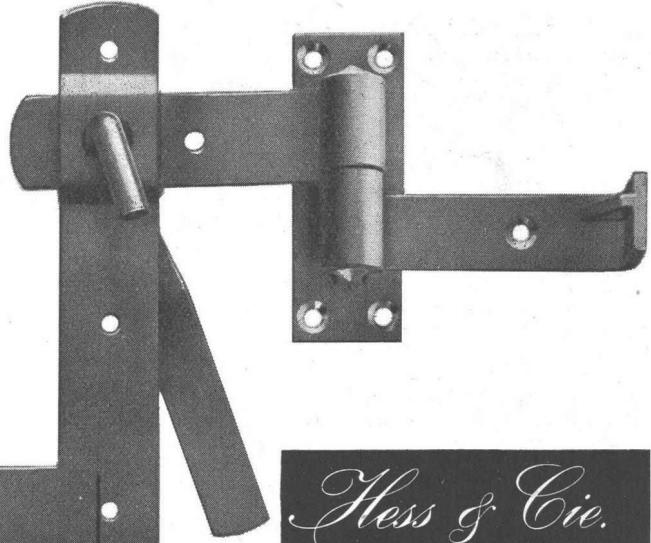
### Abdichtung



## Hesco- Stop-Jalousie Beschläge



Verkauf  
durch Eisenwarenhändler.



*Hess & Cie.*



Drahtzieherei, Metallwaren- und  
Nagelfabrik, Pilgersteg, Rüti / ZH  
Tel. (055) 4 35 22